

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29290046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Wecker nur mit der angegebenen Netzspannung.	Only use the alarm clock with the specified mains voltage.	Utilisez le réveil uniquement avec la tension secteur spécifiée.	Utilizzare la sveglia solo con la tensione di rete specificata.	Gebruik de wekker uitsluitend met de aangegeven netspanning.	Utilice el despertador únicamente con la tensión de red especificada.	Budík používejte pouze s uvedeným síťovým napětím.	Budilicu koristite samo s navedenim mrežnim naponom.	Budilko uporabljajte samo z navedeno omrežno napetostjo.	Csak a megadott hálózati feszültséggel használja az ébresztőórát.
Schließen Sie den Wecker nicht an beschädigte oder defekte Steckdosen an.	Do not connect the alarm clock to damaged or defective sockets.	Ne connectez pas le réveil à des prises endommagées ou défectueuses.	Non collegare la sveglia a prese danneggiate o difettose.	Sluit de wekker niet aan op beschadigde of defecte stopcontacten.	No conecte el despertador a enchufes dañados o defectuosos.	Nezapojujte budík do poškozených nebo vadných zásuvek.	Ne spajajte budilicu na oštećene ili neispravne utičnice.	Budilke ne priključujte na poškodovane ali okvarjene vtičnice.	Ne csatlakoztassa az ébresztőórát sérült vagy hibás aljzatokhoz.
Ziehen Sie das Netzkabel nicht am Kabel selbst, sondern am Stecker aus der Steckdose.	To unplug the power cord from the socket, pull on the plug rather than the cord itself.	Ne retirez pas le cordon d'alimentation de la prise par le cordon lui-même, mais plutôt par la fiche.	Non estrarre il cavo di alimentazione dalla presa afferrandolo per il cavo stesso, bensì per la spina.	Trek het netsnoer niet aan het snoer zelf, maar aan de stekker uit het stopcontact.	No saque el cable de alimentación de la toma de corriente tirando del propio cable, sino del enchufe.	Nevytahujte napájecí kabel ze zásuvky za samotný kabel, ale za zástrčku.	Nemojte izvlačiti kabel iz utičnice za sam kabel, već za utikač.	Napajalnega kabla ne vlecite iz vtičnice za sam kabel, temveč za vtič.	A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a konnektorból, hanem a dugónál fogva.
Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.	Do not use the device near water or in damp environments.	N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou dans des environnements humides.	Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o in ambienti umidi.	Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in vochtige omgevingen.	No utilice el dispositivo cerca del agua o en ambientes húmedos.	Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.	Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u vlažnom okruženju.	Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnem okolju.	Ne használja a készüléket víz közelében vagy nedves környezetben.
Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterietypen.	Use only the recommended battery types.	Utilisez uniquement les types de piles recommandés.	Utilizzare solo i tipi di batterie consigliati.	Gebruik alleen aanbevolen batterijtypes.	Utilice únicamente los tipos de baterías recomendados.	Používejte pouze doporučené typy baterií.	Koristite samo preporučene vrste baterija.	Uporabljajte samo priporočene vrste baterij.	Csak az ajánlott akkumulátortípusokat használja.
Stellen Sie sicher, dass der Wecker auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.	Make sure the alarm clock is on a stable and level surface.	Assurez-vous que le réveil est sur une surface stable et plane.	Assicurati che la sveglia sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat de wekker op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que el despertador esté sobre una superficie estable y plana.	Ujistěte se, že je budík na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li budilica na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da je budilka na stabilni in ravni površini.	Ügyeljen arra, hogy az ébresztőóra stabil és sima felületen legyen.
Platzieren Sie den Wecker nicht an Orten, wo er leicht herunterfallen kann.	Do not place the alarm clock in places where it can easily fall.	Ne placez pas le réveil dans des endroits où il pourrait facilement tomber.	Non posizionare la sveglia in luoghi dove può cadere facilmente.	Plaats de wekker niet op plaatsen waar deze gemakkelijk kan vallen.	No coloque el despertador en lugares donde pueda caerse fácilmente.	Neumist'ujte budík na místa, kde by mohl snadno spadnout.	Ne stavljajte budilicu na mjesta gdje može lako pasti.	Budilke ne postavljajte na mesta, kjer lahko zlahka pade.	Ne helyezze az ébresztőórát olyan helyre, ahol könnyen leeshet.
Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf den Wecker zu stellen.	Avoid placing heavy objects on the alarm clock.	Évitez de placer des objets lourds sur le réveil.	Evitare di posizionare oggetti pesanti sulla sveglia.	Plaats geen zware voorwerpen op de wekker.	Evite colocar objetos pesados sobre el despertador.	Nepokládejte na budík těžké předměty.	Izbjegavajte stavljati teške predmete na budilicu.	Na budilko ne postavljajte težkih predmetov.	Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ébresztőóra.
Stellen Sie sicher, dass die Weckzeit richtig eingestellt ist, um unerwünschtes Klingeln zu vermeiden.	Make sure the alarm time is set correctly to avoid unwanted ringing.	Assurez-vous que l'heure de l'alarme est correctement réglée pour éviter les sonneries indésirables.	Assicurati che l'ora della sveglia sia impostata correttamente per evitare squilli indesiderati.	Zorg ervoor dat de alarmtijd correct is ingesteld om ongewenst belsein te voorkomen.	Asegúrese de que la hora de la alarma esté configurada correctamente para evitar timbres no deseados.	Ujistěte se, že je správně nastaven čas budíku, abyste předešli nechtěnému vyzvánění.	Provjerite je li vrijeme alarma ispravno postavljeno kako biste izbjegli neželjeno zvonjenje.	Prepričajte se, da je čas budilke pravilno nastavljen, da preprečite neželeno zvonjenje.	Győződjön meg arról, hogy az ébresztési idő megfelelően van beállítva, hogy elkerülje a nem kívánt csengetést.
Vermeiden Sie laute oder intensive Geräusche, die den Wecker beschädigen könnten.	Avoid loud or intense noises that could damage the alarm clock.	Évitez les bruits forts ou intenses qui pourraient endommager le réveil.	Evitare rumori forti o intensi che potrebbero danneggiare la sveglia.	Vermijd harde of intense geluiden die de wekker kunnen beschadigen.	Evite ruidos fuertes o intensos que puedan dañar el despertador.	Vyhněte se hlasitým nebo intenzivním zvukům, které by mohly budík poškodit.	Izbjegavajte glasnu ili intenzivnu buku koja bi mogla oštetiti budilicu.	Izogibajte se glasnim ali močnim zvokom, ki bi lahko poškodovali budilko.	Kerülje a hangos vagy erős zajokat, amelyek károsíthatják az ébresztőórát.
Halten Sie den Wecker von kleinen Kindern fern, um Erstickungsgefahr durch Kleinteile zu vermeiden.	Keep the alarm clock away from small children to avoid the risk of suffocation from small parts.	Gardez le réveil hors de portée des jeunes enfants pour éviter les risques d'étouffement causés par de petites pièces.	Tenere la sveglia lontano dalla portata dei bambini piccoli per evitare rischi di soffocamento causati da piccole parti.	Houd de wekker uit de buurt van kleine kinderen om verstikkingsgevaar door kleine onderdelen te voorkomen.	Mantenga el despertador alejado de los niños pequeños para evitar riesgos de asfixia causados por piezas pequeñas.	Uchovávejte budík mimo dosah malých dětí, abyste předešli nebezpečí udušení malými částmi.	Držite budilicu podalje od male djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja uzrokovanu malim dijelovima.	Budilko hranite stran od majhnih otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve z majhnimi deli.	Tartsa távol az ébresztőórát kisgyermekektől, hogy elkerülje az apró alkatrészek okozta fulladásveszélyt.
Erklären Sie Kindern, wie der Wecker sicher zu verwenden ist.	Explain to children how to use the alarm clock safely.	Expliquez aux enfants comment utiliser le réveil en toute sécurité.	Spiega ai bambini come utilizzare la sveglia in modo sicuro.	Leg kinderen uit hoe ze de wekker veilig kunnen gebruiken.	Explique a los niños cómo utilizar el despertador de forma segura.	Vysvětlete dětem, jak bezpečně používat budík.	Objasnite djeci kako sigurno koristiti budilicu.	Otrokom razložite, kako varno uporabljati budilko.	Magyarázza el a gyerekeknek az ébresztőóra biztonságos használatát.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29290046									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tauchen Sie den Wecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.	Never immerse the alarm clock in water or other liquids.	Ne plongez jamais le réveil dans l'eau ou d'autres liquides.	Non immergere mai la sveglia in acqua o altri liquidi.	Dompel de wekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.	Nunca sumerja el despertador en agua u otros líquidos.	Nikdy neponožujte budík do vody nebo jiných kapalin.	Nikada nemojte uranjati budilicu u vodu ili druge tekućine.	Budilke nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.	Soha ne merítse az ébresztőórát vízbe vagy más folyadékba.
Stecken Sie Nachtlichter immer in eine geeignete Steckdose und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um Stromschläge zu verhindern.	Always plug night lights into a suitable electrical outlet and do not use damaged cords or plugs. Avoid contact with water to prevent electric shock.	Branchez toujours les veilleuses dans une prise appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. Évitez tout contact avec l'eau pour éviter les chocs électriques.	Collegare sempre le luci notturne ad una presa adatta e non utilizzare cavi o spine danneggiati. Evitare il contatto con l'acqua per evitare scosse elettriche.	Sluit nachtlampen altijd aan op een geschikt stopcontact en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. Vermijd contact met water om elektrische schokken te voorkomen.	Conecte siempre las luces nocturnas a una toma de corriente adecuada y no utilice cables ni enchufes dañados. Evite el contacto con el agua para evitar descargas eléctricas.	Noční světla vždy zapojte do vhodné zásuvky a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. Vyhňte se kontaktu s vodou, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Noćna svjetla uvijek uključite u odgovarajuću utičnicu i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste spriječili električni udar.	Noćna svjetla uvijek uključite u odgovarajuću utičnicu i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste spriječili električni udar.	Az éjszakai lámpákat mindig megfelelő aljzatba csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a vízzel való érintkezést.
Berühren Sie Nachtlichter nicht direkt nach dem Gebrauch, da sie heiß werden können. Lassen Sie sie vor dem Anfassen ausreichend abkühlen.	Do not touch night lights immediately after use as they may become hot. Allow them to cool sufficiently before touching.	Ne touchez pas les veilleuses immédiatement après utilisation car elles pourraient devenir chaudes. Laissez-les refroidir suffisamment avant de les manipuler.	Non toccare le luci notturne immediatamente dopo l'uso poiché potrebbero surriscaldarsi. Lasciarli raffreddare sufficientemente prima di maneggiarli.	Raak nachtlampen niet onmiddellijk na gebruik aan, omdat deze heet kunnen worden. Laat ze voldoende afkoelen voordat u ze hanteert.	No toque las luces nocturnas inmediatamente después de su uso, ya que pueden calentarse. Déjelos enfriar lo suficiente antes de manipularlos.	Nedotýkejte se nočních světel bezprostředně po použití, protože se mohou zahřát. Před manipulací je nechte dostatečně vychladnout.	Ne dodirujte noćna svjetla odmah nakon upotrebe jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se dovoljno ohladi prije rukovanja.	Ne dodirujte noćna svjetla odmah nakon upotrebe jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se dovoljno ohladi prije rukovanja.	Közvetlenül használat után ne érintse meg az éjszakai lámpákat, mert felforrósodhatnak. Kezelés előtt hagyja kellőképpen lehűlni őket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.